

**COMMUNITY AND PROTECTIVE
SERVICES COMMITTEE
REPORT 27
25 OCTOBER 2017**

**11 COMITÉ DES SERVICES
COMMUNAUTAIRES ET DE
PROTECTION RAPPORT 27
LE 25 OCTOBRE 2017**

**Report to
Rapport au:**

**Community and Protective Services Committee
Comité des services communautaires et de protection
19 October 2017 / 19 octobre 2017**

**and Council
et au Conseil
25 October 2017 / 25 octobre 2017**

**Submitted on September 15, 2017
Soumis le 15 septembre 2017**

**Submitted by
Soumis par:
Councillor, Ward 6 Shad Qadri/Conseiller, Quartier 6 Shad Qadri**

**Contact Person
Personne ressource:
Nancy Worsfold, Executive Director, Crime Prevention Ottawa/ Prévention du crime
Ottawa
613-580-2424, ext. 28518, Nancy.worsfold@ottawa.ca**

Ward: CITY WIDE / À L'ÉCHELLE DE LA VILLE File Number: ACS 2017-CCS-CPS-0008

SUBJECT: Crime Prevention Ottawa Annual Action Report

OBJET: Rapport d'Action de Prévention du crime Ottawa

REPORT RECOMMENDATIONS

That Community and Protective Services Committee and Council receive this report for information.

RECOMMANDATIONS DU RAPPORT

Que le Comité des services communautaires et de protection et le conseil reçoivent ce rapport à titre d'information.

BACKGROUND

Depuis la création de Prévention du crime Ottawa (PCO) en 2006, son personnel et son conseil d'administration collaborent avec efficacité pour réduire la criminalité et renforcer la sécurité communautaire par des activités de prévention du crime collaboratives et fondées sur des données probantes. PCO présente un rapport annuel au Conseil.

Les activités de PCO s'articulent autour de trois priorités stratégiques : la violence faite aux femmes, et les quartiers et les jeunes à risque. Cette année, nos activités ont produit des résultats dans chacun de ces volets. Nous avons publié les résultats des trois premières années de la Stratégie d'Ottawa relative aux bandes de rue et avons déplacé notre attention des bandes de rue à la violence dans les rues. Nous avons offert une série de conférences sur des sujets comme les crimes haineux et les jeunes Autochtones.

Par ailleurs, nous avons poursuivi certains projets importants. Par exemple, nous avons continué de soutenir le programme Temps pour le changement?, qui vise à aider les résidents à quitter les bandes de rue pour une vie moins dangereuse. Nous avons aussi maintenu le financement de la communauté de pratique des clubs des devoirs, gérée par l'Initiative pour les enfants et les jeunes, hébergée au CHEO. Ce projet vise à accroître la capacité à servir les enfants des quartiers vulnérables et à leur offrir le soutien dont ils ont besoin. On trouvera ci-dessous plus de renseignements sur le travail que nous faisons, notamment sur les nouvelles initiatives.

DISCUSSION

L'engagement donne des résultats : lutte contre la violence faite aux femmes

La violence faite aux femmes était un problème dans notre collectivité bien avant qu'elle ne soit récemment mise en lumière en raison de certains cas hautement médiatisés. De

toutes les villes canadiennes, Ottawa est un chef de file parmi celles pour qui la lutte contre la violence faite aux femmes est une priorité, comme en témoigne l'appui de longue date du Conseil pour le mandat de PCO en la matière, et l'importance que lui accorde le chef de police. Cet engagement continu ainsi que la volonté de PCO à créer une culture de prévention ont permis de créer des approches novatrices pour apporter des solutions. Nous avons donc annexé au présent document un rapport sur la violence faite aux femmes qui fait état de trois de ces réalisations et donne au Conseil un aperçu de ce que son soutien a permis d'accomplir sur le terrain.

Violence dans les rues

De 2013 à 2016, notre travail en matière de bandes de rue a évolué pour se concentrer davantage sur la violence dans les rues. Tous les programmes de la Stratégie triennale d'Ottawa relative aux bandes de rue sont toujours offerts avec le soutien de différents partenaires communautaires.

Nous avons aussi organisé un vaste processus de consultation pour planifier les prochaines étapes en matière de violence dans les rues. Ce processus comprenait des entrevues avec des personnes associées aux bandes de rue, des groupes de discussion et une séance de consultation publique visant à trouver des solutions.

Cadre pour les réseaux de soutien postincident à la communauté

Le Cadre pour les réseaux de soutien postincident à la communauté vise à coordonner l'aide et les ressources dans les quartiers touchés par des incidents traumatisants ou violents. Il est conçu pour apaiser la détresse et la peur dans les quartiers et faciliter l'échange d'information entre les résidents et les fournisseurs de services après un incident, comme une fusillade. Le Cadre a maintenant été lancé dans plus de la moitié des centres de ressources et de santé communautaire d'Ottawa. Il a permis d'aider les résidents lors de périodes où règne un climat de grande inquiétude et de peur.

Projets de mobilisation des quartiers

Fort de ses réussites dans la Basse-Ville, à Pinecrest-Queensway et à Vanier, PCO a accompagné la population de Heron Gate et Cedarwood en 2014, puis du secteur du croissant Jasmine à Gloucester en 2016, pour l'aider à mettre en œuvre un projet de mobilisation communautaire. Le quartier a commencé à en récolter les fruits, grâce au soutien du Centre des ressources de l'Est d'Ottawa et du conseiller Tim Tierney. Après avoir connu trois homicides dans le secteur en 2015, les résidents indiquent ressentir

aujourd'hui un plus grand sentiment d'appartenance et de sécurité, et constater une meilleure communication et un engagement collectif à l'égard de la sécurité.

Programme À vos pinceaux!

Le programme de prévention des graffiti À vos pinceaux! continue d'attirer de jeunes et talentueux artistes qui souhaitent embellir notre ville. En 2016, nous avons reçu 17 demandes et avons accepté neuf nouveaux projets, qui représentent un investissement total de 50 000 \$.

Financement de projets

En 2016, PCO a maintenu le financement pour Temps pour le changement?, une initiative de la Société John Howard et de l'Organisme communautaire des services aux immigrants d'Ottawa qui offre un soutien individuel et familial en vue d'aider les gens à s'éloigner des activités criminelles associées aux bandes de rue.

En 2016, nous avons aussi financé un projet du Réseau ontarien d'éducation juridique visant à construire des relations positives entre la police et les jeunes; cette initiative d'éducation juridique interactive d'une durée de six semaines a été lancée dans quatre quartiers. Les ateliers sur le thème de la jeunesse permettent aux participants d'échanger de l'information, de cerner les problèmes et de discuter des solutions avec des avocats et des policiers.

Par ailleurs, nous avons reconduit le financement du projet SoundCheck, un programme de formation pour le personnel et les bénévoles visant à détecter et à prévenir les agressions sexuelles lors de grands rassemblements, qui suscite l'intérêt de villes comme Montréal et Los Angeles.

On trouvera en pièce jointe une copie de notre évaluation des projets financés par PCO en 2015, qui fait état des résultats obtenus. Les résultats pour les projets financés en 2016 seront publiés l'année prochaine.

Recherches et publications

Dans le cadre de notre participation au Comité d'étude sur les questions autochtones de la Ville d'Ottawa, et vu l'engagement de la Ville en matière de réconciliation, nous nous sommes demandé comment faire partie de la solution. Le résultat? Un projet de recherche : *Le rôle catalyseur de la culture : prévenir la criminalisation chez les jeunes Autochtones*. Dans ce document, on explore les stratégies visant à soutenir les jeunes Autochtones, ainsi que des approches

fondées sur les forces et qui tiennent compte des traumatismes. De plus, nous avons tenu une conférence où étaient réunis des représentants des communautés autochtones d'Ottawa, des chercheurs, des fournisseurs de services et des membres du public.

Nous avons produit d'autres documents durant l'année, notamment des articles publiés dans les journaux communautaires sur les fêtes en forêt et la fraude liée aux impôts.

PCO en chiffres

Outre notre huitième cérémonie annuelle des prix du mérite de la sécurité communautaire, notre série de conférences sur des sujets comme la violence familiale, les crimes haineux, la fraude et les jeunes Autochtones a attiré plus 465 participants. Nous avons distribué 9 962 aimants dans différentes langues, 319 brochures de l'initiative S'engager contre l'abus envers les personnes ayant un handicap (CODA), 175 guides à l'intention des locateurs, 50 cartes sur l'embellissement et 1 609 affiches, cartes et guides sur la prise de possession de domicile. Tous les documents sont accessibles sur le site Web de PCO, à [préventionducimeottawa.ca](http://preventionducimeottawa.ca).

Données financières

Prévention du crime Ottawa – État financier au 31 décembre 2016

<u>Recettes</u>	<u>Réel (2015), en dollars</u>
Ville d'Ottawa	989 323
Transfert de la gestion des graffitis à PCO	50 000
Total	1 039 323
<u>Dépenses</u>	
Personnel	311 906
Initiatives de PCO	153 516
Subventions / À vos pinceaux!	573 360
Total	1 038 782

Solde non dépensé au 31 déc. 2016	(541)
--	--------------

Composition actuelle du conseil d'administration de PCO

Michael Allen, président et chef de la direction, Centraide Ottawa

Chantal Bernier, présidente, Centre international pour la prévention de la criminalité

Charles Bordeleau, chef, Service de police d'Ottawa

Jim Devoe, chef de la direction, Congrès des Peuples Autochtones

Edith Dumont, directrice de l'éducation, Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO)

Julianne Dunbar, avocate générale, Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire

Stephane Giguère, chef de la direction, Société de logement communautaire d'Ottawa

Anthony Di Monte, directeur général, Direction générale des services de protection et d'urgence, Ville d'Ottawa

Jeff Leiper, conseiller, Ville d'Ottawa

Barbara MacKinnon, directrice générale, Société de l'aide à l'enfance d'Ottawa

Michelle Mann-Rempel, avocate (a démissionné du C.A. en juin 2017)

Karim Mekki, résident

Steve Monuk, York Entertainment

Shad Qadri, conseiller municipal et président, Prévention du crime Ottawa

Ben Roebuck, professeur et coordonnateur du certificat en victimologie, Collège Algonquin

Malheureusement, en février 2017, le conseil d'administration de PCO disait adieu à une membre de longue date, Lucya Spencer, une perte pour l'organisme et la population d'Ottawa. M^{me} Spencer était une autorité dans le domaine de l'établissement des immigrants et des services pour les femmes victimes de violence. Elle nous manquera énormément.

RURAL IMPLICATIONS

Prévention du crime Ottawa (PCO) a collaboré avec les agents de développement communautaire rural du réseau des centres de ressources communautaires pour répondre à leurs besoins en matière de prévention de la criminalité.

CONSULTATION

Comme il l'indique dans son rapport d'action 2016-2017, PCO organise de vastes et nombreuses activités d'engagement durant l'année.

LEGAL IMPLICATIONS

Aucune répercussion juridique n'est associée à la réception du présent rapport.

RISK MANAGEMENT IMPLICATIONS

Aucune répercussion sur le plan de la gestion des risques n'est associée au présent rapport.

FINANCIAL IMPLICATIONS

Aucune répercussion financière n'est associée au présent rapport.

ACCESSIBILITY IMPACTS

PCO a collaboré étroitement avec les personnes handicapées et les services communautaires dans le cadre de l'initiative S'engager contre l'abus envers les personnes ayant un handicap (CODA). PCO dirige aussi une initiative sur le problème des prises de possession de domicile chez les propriétaires vulnérables, dont CODA est un important participant.

TERM OF COUNCIL PRIORITIES

Le travail de Prévention du crime Ottawa s'inscrit dans la priorité stratégique « Communautés saines et bienveillantes ». Cette priorité consiste à « [p]ermettre à tous les résidents d'apprécier une grande qualité de vie et de contribuer au mieux-être de la communauté par le biais d'endroits sains, sécuritaires, sûrs, accessibles et inclusifs ».

SUPPORTING DOCUMENTATION

- Document 1: Creating a Culture of Prevention: How Ottawa is Addressing Violence Against Women in English (*déposé auprès du greffier municipal*)
- Document 2 : Créer une culture de prévention : La réponse de la ville d'Ottawa à la violence envers les femmes (*déposé auprès du greffier municipal*)
- Document 3: Evaluation of CPO's 2015 Investments Report in English (*déposé auprès du greffier municipal*)

**COMMUNITY AND PROTECTIVE
SERVICES COMMITTEE
REPORT 27
25 OCTOBER 2017**

**19 COMITÉ DES SERVICES
COMMUNAUTAIRES ET DE
PROTECTION RAPPORT 27
LE 25 OCTOBRE 2017**

- Document 4 : Investissements communautaires de Prévention du crime Ottawa en 2015 (*déposé auprès du greffier municipal*)

DISPOSITION

Les Services au Conseil et aux comités transmettront le rapport au Conseil à titre d'information.